

Dispożittiv

(1) Sa fejn jikkonċernaw lil Fulmen u lil Fereydoun Mahmoudian, huma annullati:

— id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/413/PESK, tas-26 ta' Lulju 2010, dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran u li thassar il-Pożizzjoni Komuni 2007/140/PESK;

— ir-Regolament ta' implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 668/2010, tas-26 ta' Lulju 2010, li jimplimenta l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 423/2007 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran,

— id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/644/PESK, tal-25 ta' Ottubru 2010, li temenda d-Deciżjoni 2010/413;

— ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 961/2010, tal-25 ta' Ottubru 2010, dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 423/2007.

(2) L-effetti tad-Deciżjoni 2010/413, kif emendata bid-Deciżjoni 2010/644, jinżammu f'dak li jirrigwarda lil Fulmen u lil F. Mahmoudian sa kemm jidhol fis-sehh l-annullament tar-Regolament Nru 961/2010.

(3) Ir-rikors huwa miċhud għall-bqija.

(4) Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għandu jbati, minbarra l-ispejjeż tiegħu, dawk ta' Fulmen u ta' F. Mahmoudian.

(5) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbat l-ispejjeż tagħha.

(¹) ĠU C 328, 04.12.2010.

Digriet tal-Qorti Ġenerali tal-21 ta' Marzu 2012 — Banco Bilbao Vizcaya Argentaria vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-225/10) (¹)

(“Rikors għal annullament — Għajjnuna mill-Istat — Skema ta' għajjnuna li tippermetti l-amortizzazzjoni tat-taxxa tal-avvjament finanzjarju għal akkwizzjonijiet ta' ishma barranin — Deciżjoni li tiddikjara l-iskema ta' għajjnuna inkompatibbli mas-suq komuni u li ma tordnax l-irkupru tal-għajjnuna — Nuqqas ta' interess individwali — Inammissibbiltà”)

(2012/C 133/48)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, SA (Bilbao, Spanja) (rappreżentanti: J. Buendía Sierra, E. Abad Valdenebro, M. Muñoz de Juan u R. Calvo Salinero, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: R. Lyal u C. Urraca Caviedes, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tal-Artikolu 1(1) tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/5/KE, tat-28 ta' Ottubru 2009, dwar l-amortizzazzjoni tat-taxxa tal-avvjament finanzjarju għal akkwizzjonijiet ta' ishma barranin C 45/07 (ex NN 51/07, ex CP 9/07) implimentata minn Spanja (ĠU 2011, L 7, p. 48).

Dispożittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) Il-Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, SA hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 179, 03.07.2010.

Digriet tal-Qorti Ġenerali tal-21 ta' Marzu 2012 — Telefónica vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-228/10) (¹)

(“Rikors għal annullament — Għajjnuna mill-Istat — Skema ta' għajjnuna li tippermetti l-amortizzazzjoni tat-taxxa tal-avvjament finanzjarju fil-każ tal-akkwist ta' ishma barranin — Deciżjoni li tiddikjara l-iskema ta' għajjnuna inkompatibbli mas-suq komuni u li ma tordnax l-irkupru tal-għajjnuna — Att li jinkludi miżuri ta' eżekuzzjoni — Nuqqas ta' interess individwali — Inammissibbiltà”)

(2012/C 133/49)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: Telefónica, SA (Madrid, Spanja) (rappreżentanti: J. Ruiz Calzado, M. Núñez-Müller u J. Domínguez Pérez, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: R. Lyal u C. Urraca Caviedes, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tal-Artikolu 1(1) tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/5/KE, tat-28 ta' Ottubru 2009, dwar l-amortizzazzjoni tat-taxxa tal-avvjament finanzjarju għal akkwizzjonijiet ta' ishma barranin C 45/07 (ex NN 51/07, ex CP 9/07) implimentata minn Spanja (ĠU 2011, L 7, p. 48).

Dispożittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) Telefónica, SA hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 195, 17.07.2010.